

VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

PERIODICO SEMANAL

SUSCRIPCION

Mensual \$ 0.30

Semestral 1.76

AÑO IV REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Agosto 15 de 1925

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

No. 174

LA DESOCUPACION OBRERA

El Municipio tiene más de 150 mil pesos y no dá trabajo

Con motivo de la paralización del Frigorífico Anglo, han quedado de nuevo centenares de obreros sin trabajo, cuya situación se hace hoy casi insostenible y urge por lo tanto tomar alguna medida tendiente a aliviarlos.

En este caso, la más indicada para ello es la Municipalidad, cuyo deber primordial sería la de velar por el bienestar de los habitantes del departamento ya que con el dinero de estos vive.

El Concejo de Río Negro está hoy en inmejorables condiciones para poder hacerlo. Tiene en sus arcas mas de 150 mil pesos y no debe nada a nadie, y constituye un crimen de lesa humanidad eso de disponer de dinero público y no gastarlo en obras donde encuentra trabajo esos obreros que por falta de él pasan crueles necesidades.

En nuestro departamento puede decirse que todo está por hacer, y con el dinero que se dispone, bien empleado, se pueden subvenir muchas necesidades, realizando trabajos de mucha conveniencia para el Municipio y Departamento en general, quedando en la mente del pueblo el grato recuerdo de que las autoridades que así procedieron superaron cumplir con su deber encarando las cosas desde el punto de vista práctico, decoroso y humano.

Nuestro Concejo ha amontonado muchos miles de pesos, que son del pueblo, sin que alcancemos a comprender su móvil. Podrá decir que al terminar su mandato quiere dejar a la Comuna ricca, pero si así piensa es una sencilla estupidez, que lejos de merecer aplausos es de criticar acerbamente ya que

por amontonar dinero hace las veces del avaro, que se muere de hambre con las manos enterradas en montones de monedas de oro.

El pueblo no puede aplaudir la acción del Concejo que guarda, en momentos de honda crisis de trabajo, tantos miles de pesos; lo haría en cambio si ese tesoro fuera convertido en obras que además de ser exponentes de progreso y un ejemplo de laboriosidad honesta aportara el pan de cada día a innumerables hogares proletarios, cuyos sostenedores se encuentran agobiados por el peso de los compromisos adquiridos para dar cumplimiento a las exigencias de la vida.

Es hora que nuestro Concejo reaccione y se deje de guardar plata, habiendo necesidad imperiosa de gastarla en beneficio de todos, sin miedo de quedarse sin ningún centésimo ya que las rentas legales que se disponen son suficientes para cubrir los gastos que demanda el funcionamiento regular del Municipio.

No hay que pensar en los que vendrán, dejándoles mucho dinero que bien pueden malgastarlo en cosas que

no son de necesidad y en

tiempos de abundancia de trabajo, cuando el pueblo obrero no necesita de la ayuda municipal.

Sabemos que en la Presidencia del Concejo hay un hombre de corazón ciego,

y nos violencia eso de tener

que atacarlo continuamente

por su actual erróneo proceder.

Queremos creerlo un equivocado o un sugestivo

nado por una chachara hueca, mal intencionada y desleal, en perjuicio, claro está,

de los más sagrados intereses del pueblo.

te discusión parlamentaria. Creemos que si, que las discusiones serán resonantes pero que al fin todo se arreglará votando el aumento propiciado «desinteresadamente» por algunos que se dicen representantes del pueblo.

«Juventud» Paso de los Toros

dad de atacar o aplaudir pue-
de vivir sin eso.

En fin, VANGUARDIA seguirá apareciendo hasta que tengamos fuerza y apoyo, y si le faltase este, guardaremos nuestros útiles en algún rincón antes que mancharlos con la mugre de un convencionalismo que no cabe en nuestro modo de pensar.

ce verse la acción de una mis-
teriosa justicia.

Es indudable que el viejo era un enfermo, un anormal, pero su obra nefasta justifica la acción de su matador.

Abandono completo

—oo—
**La localidad de Young ví-
tima también de la de-
sidia municipal**

Hemos tenido la grata oportunidad de conversar con un vecino de la progresista localidad de Young, elemento este de destacada actuación en todas las órdenes de lavida activa de ese pueblo, el que nos ha puesto en conocimiento de su desarrollo y de las necesidades que lo aflige como así del abandono en que las autoridades municipales lo tienen.

En efecto, todos los adelantos que hoy se notan en Young se debe al esfuerzo particular de la mayoría de sus habitantes, dirigidos por un grupo de personas dispuestas al trabajo en procura del adelanto de su localidad sin que el Municipio de Río Negro, aportara su eficaz colaboración no obstante los reiterados pedidos que en ese sentido han hecho.

Así se puede comprobar que si Young cuenta con algunas obras edilicias, ello se debe a que sus habitantes lo han dispuesto, solventando de sus peculiares los gastos que demandaban y muchas veces pasando sobre el obstruccionismo del Concejo, que no conforme con no restarles el apoyo necesario pretendió tratar la acción benéfica de los pobladores de ese lugar.

Cuando se inició el nuevo régimen municipal se nombró en ese pueblo un Concejo Auxiliar el que pretendió desarrollar un plan de obras que contemplara las necesidades locales, solicitando para hacer frente a su marcha regular la pequeña suma de 200 pesos mensuales, pero el Concejo no les llevó «el apunte» señalando en cambio la ridícula cantidad de 60 pesos mensuales como única contribución, lo que, como es de suponer no alcanzaba ni para pagar el sueldo del Secretario del C. Auxiliar y del sepultero de la localidad.

No valieron para nada las buenas gestiones encaminadas para obtener el aumento de la contribución, y debido a esta desconsideración censurable, el Concejo Auxiliar está acéfalo desde hace tiempo, habiendo renunciado su presidente y algunos de sus miembros, pues no pueden colaborar con un Concejo que no les quiere prestar el apoyo debido.

Lo que hace el Concejo Dptal es criticable bajo todo punto de vista, pues todas las localidades de un Departamento, por más pequeñas que sean, merecen la atención de sus autoridades centrales ya que

Los que ganarán quinientos pesos

—oo—

No en balde surgen candidatos a diputados en cantidad asombrosa. Cada departamento tiene suyos en número, por cierto, muy superior a los que corresponde elegir, y al final ocurrirá lo de siempre, es decir, que unos serán diputados por la voluntad del electorado, o mas bien dicho, por el número de votos y otros se quedarán mirando la luna, pensando para si, «en la que viene me prende».

Pero mas importante para muchos no será llegar a ser diputado nacional que ya no es

chico honor sino cobrar los quinientos mangangases que se proyectan fijar mensualmente para los ya hoy caros padres de la patria. Seguro parece hay el mejor ambiente para hacer un pequeño aumento en los sueldos que actualmente ganan los «incansables» diputados, aunque no haya para pagar un miserable aumento a los guardias civiles y otros modestos pero eficaces servidores públicos.

Un prestigioso vocero montevideano al informar de la marcha de esta iniciativa, publica un breve sueldo diciendo «Es posible que el país esté próximo, pues, a una resonan-

te actitud del Oficial Primero y talvez será el único perjudicado con la pérdida de algunos suscriptores, mientras que los que lo atacaron, talvez han visto aumentar el número de sus favorecedores,

Sabemos que muchos han encontrado bien la actitud de VANGUARDIA y eso nos conforta, pero hasta ahora solamente uno, en forma práctica y consecuente, lo ha demostrado disponiendo que nuestra hoja lo cuente entre el número de sus favorecedores, los demás se han concretado a aplaudir, en la creencia talvez de que un periódico que no murió el cajón cuando hay necesi-

ta de su tentativa. Más fuerte que la otra, esta muchacha fugó del hogar paterno, del antro de este sátiho vesánico. La tercera niña que en estos tiempos llegó a la edad de las anteriores comenzó a ser solicitada por su repugnante padre, hasta que, días pasados, mientras pretendía violentarla, fué sorprendido por Aguado Velázquez, hijastro del viejo, como dijimos.

En su indignación Velázquez

increpó duramente a su padres

tro, trabándose ambos hombres

en lucha, a mano armada, de

la que resultó herido de muerte el viejo.

La horrible tragedia ha tenido así un epílogo donde pare-

estas recaudan los impuesto sin distinción alguna, no pudiéndose admitir eso de obligar a un vecindario mas o menos numeroso a contribuir al tesoro público cuando los administradores de ese tesoro no hacen alcanzar a ellos su distribución equitativa.

Los habitantes de Yung tienen más que sobrada razón para estar disgustados por la actitud negligente asumida por nuestro Concejo Dptal. con respecto a las exigencias de ese pueblo, que tiene derecho a más esmerada atención.

La excursión a Young

—oo—

Con toda probabilidad, la excursión a la progresista localidad de Young, proyectada por la Liga de Foot Ball «Ejido Chacras» a realizarse el próximo 25 de Agosto, obtendrá un franco éxito dado el entusiasmo reinante.

Las Comisiones encargadas de la colocación de los pasajes han vendido ya una buena parte de ellos y se espera que para mañana estén los 100 señalados por la Empresa del F. C. Midlan 1, de lo contrario la excursión no se podrá realizar en la fecha señalada, pues se necesita tener la seguridad 6 o 7 días antes, y esto sería de lamentar ya que se perdería una buena oportunidad para realizar un agradable paseo a la par que económico, pues hay que tener en cuenta que no obstante ser relativamente barato el pasaje, (tres pesos ida y vuelta) todos los excursionistas serán obsequiados por los de Young con un almuerzo criollo.

Además del interesante partido de foot ball que se jugará entre un seleccionado de Young y el combinado de la Liga «Ejido Chacras», habrá otros interesantes números, blandiendo de una posible doma de potros, número este muy digno de contemplarse con interés.

Es de esperar pues que los interesados en tomar parte en esta excursión se apresurarán a comprar sus pasajes antes de terminarse el día de mañana.

KERMESSES

—oo—

La del Fray Bentos F. B. C.

Un éxito alagador obtuvo la Kermesse organizada por el prestigioso Club de foot ball Fray Bentos realizada el sábado último.

Un público numeroso hizo acto de presencia en dicho festival, contribuyendo con su entusiasmo a darle brillantez al acto social que se realizaba y muy buen resultado económico al beneficio.

Nos complacemos en felicitar a las Comisiones que tuvieron a su cargo la realización de la Kermesse, pues han demostrado laboriosidad y competencia en la ardua misión a ellas encomendadas, felicitaciones que hacemos extensivas al Club organizador.

La del Laureles F. B. C.

Promete obtener el mas ruidoso éxito la gran Kermesse

que con todo el entusiasmo de que son capaces organizan los componentes del Club de Foot Ball «Laureles» para el 5 del entrante mes.

Ya los regalos recibidos, son numerosos lo que promete un resultado financiero abultado.

La Sub-Comisión de señoritas y niñas, que se encargarán de la venta de cédulas, rifas etc., para la noche de la Kermesse, es la siguiente:

Ana María Olazabal, María E. Retamar, Etelvina Sosa, María Dolores Castro, Albina Barsotti, María Estelita Maceo, Angelica Canzani, Irma Uriarte, Dora Nocerino, Ema Beri, Lina Barsanti, María Inés Benvenutto, Laura Alverdi, Elba Alberdi, Aurora Cheloni, Alcira Darré, Irma Renne, Blanca Diggioibi, Nélida González, Rosa D'Pascua, María D'Pascua, Ernestina Sburlatti, Blanca Scotti, Eugenia Bagattini, María Dellamano, Blanca Rosa Noceirino, N. Siiva, Zulema Silva, María Doyenardt, Blanca Ressi, María Aurora Pini, Aurora Erreaga; Medora Rivas, Ana Mercavides, Cataina Mercavides, Delia Biavaschi, Alicia Milessi, Alberta Diggiovanni, Gertrudes Diggiovanni, Blanca Lidia Irigoyen, Elida Iglesias, Zaida Iglesias, Lidia Faccio, Elvira Víctori, Celso Gadea, Etelvina Gadea, Haydée, Gadea, Susana Gadea, Aurora Figuín, Juana Figuín, Cármens Pérez, Dalia Gallo, Orgambide, Pitoca Gallo, Blanca Zino, María L. Disanti, Esther Roner,

DEL FRAY-BENTOS FOOT BALL CLUB

—oo—

Aclaración necesaria y aviso

—oo—

El «Fray Bentos F. B. C.» se cree en la obligación de manifestar públicamente, q'si algunas casas de familias de nuestra, ciudad especialmente del barrio de Laureles, de Liebig's y de las Chacras no han recibido la directa invitación para la Kermesse que se realizó el 8 del corriente, no ha sido ello ni por olvido ni por indiferencia, ni por falta de consideración sino únicamente porque las personas encargadas de repartirlas no han cumplido como es debido su tarea, faltando por lo tanto a su deber, y dejando por ello sin que llegara la correspondiente invitación a poder de muchas familias. Hecha esta necesaria aclaración que deja a salvo la buena intención y procedimiento del Club y de las respectivas comisiones organizadoras, solo nos resta, de paso, agradecer por intermedio de la prensa, la valiosa presencia y contribución del público a quién se debe en gran parte el éxito que ha obtenido nuestra Kermesse.

Así mismo ponemos en conocimiento del público en general y de los poseedores de boletos de las rifas en particular, que el juego de muebles corresponderá al poseedor del boleto cuyo número coincida con los tres últimas cifras del premio mayor de la lotería extraordinaria a jugarse el 24 del corriente. Y que la cocina económica, el juego de loza de comedor y el juego de co-

cina de aluminio, corresponde a los poseedores de los boletos cuyos números coincidan con las tres últimas cifras de los 3 premios mayores de la misma lotería.

Quedan aún varios números disponibles para la venta, de ambas rifas, los que podrán adquirirse en la Confitería «La Uruguaya» de Carmendia Hnos.

Recordamos a los numerosos aficionados e interesados que el 20 del corriente vence el plazo para la inscripción de los que quieran tomar parte en el Torneo Atlético que se realizará el 25 de Agosto.

Fray Bentos, Agosto 14 de 1925.—La Comisión.

De la Inspección D. de Trabajo

Debiendo procederse, próximamente, a la renovación total, de los documentos habilitados, para el Contralor de las leyes obreras, en toda la República—la Inspección, previene al Comercio e industria del Depto., que dará aviso previo, para que sea cumplida esa resolución reglamentaria.

Las actuales planillas de Contralor serán válidas, hasta tanto los interesados, no se informen de las nuevas, y por consiguiente, como de práctica, se expresarán en ellas, las modificaciones sobre horarios descansos y personales.

Mientras la nueva documentación no se ponga en uso, los comercios e industrias a establecerse, solicitarán, por escrito, autorización de la Inspección, para su funcionamiento.

Fray Bentos, Agosto 12 de 1925.

El Inspector

Concurso Deportivo

VOTOS RECIBIDOS

Liga Departamental

Nepomuero Zabala	170	Votos
Cesarino Vazquez	106	
Emilio Moratorio	38	
Enrique Reggio	30	
Rafael Escobar	22	
Domingo Dipascua	16	
Enrique Valenti	14	

Liga Ejido Chacras

Bartolomé Selva	138	Votos
Carlos Espinosa	101	
Conrado Lazcano	78	
Antonio Comando	40	
Rodolfo Zarate	18	
Juan Ramirez	17	
José Retamar	14	
Juan José Guerra	14	
Ramón Almirón	14	
Aleides Onetto	10	
Juan Calle	1	

NOTA:—Como próximamente correremos este concurso invitamos desde ya a los señores interesados a revisar, si así lo desean, los cupones recibidos y para tal efecto pueden concursar a la casa del Director de la VANGUARDIA ciudadano Sebastián Bertoni, que se les facilitarán.

Al mismo tiempo invitamos a los que tienen cupones nos lo envíen pues así nos evitaremos el trabajo de «último momento».

Asamblea Representativa

—oo—

Convocada a sesión extraordinaria por el Concejo Departamental reuniese el jueves último la Asamblea Representativa para tratar el asunto referenciado a la donación hecha por la Compañía Liebig's a nuestro Municipio de unos terrenos que serán destinados

a Parque Municipal.

Después de un cambio de ideas y oídos los informes del Concejo se resolvió autorizar éste para que acepte dicha donación.

Luego se dió lectura de una nota de la Liga Departamental de Foot Ball en la cual se solicita la construcción de un field en el citado Parque para que en él se pueda disputar el año próximo el campeonato del Litoral.

El acto no fué para mas.

Concurrieron a la sesión solo 16 señores diputados y es muy probable que la Asamblea no se reuna mas en lo que queda del presente año con lo que pasará a mejor vida... ¡Ha sido tanta la laboriosidad de este cuerpo deliberativo!

ENLACES

—oo—

El 29 del corriente mes traerán enlace la señorita Rosa Tarca con el joven Pedro Milesi.

El mismo día se realizará la boda de la señorita de Villalba con el joven Ceferino Vazquez.

- Foot Ball -

Los partidos en las chacras

Como estaba programado, se realizó el domingo último, un partido de práctica entre los combinados de 1.a división A. y B.

El partido fué sumamente interesante, demostrando que la Liga dispone de buenas escuadras que con un poco mas de entrenamiento pueden hacer ariosos papeles en cuanta ocasión se presente para jugar partidos contra otras instituciones deportivas.

El match, como dijimos, resultó muy bueno habiendo venido el cuadro B. por dos tantos a cero.

Este fracaso del cuadro A. se debe mas que a su deficiente formación a lo poco empeños que estuvieron algunos de sus buenos elementos, mientras los del cuadro B. rivalizaban todos en entusiasmo y agilidad cargando continuamente y rematando bien sus ataques lo que no ocurrió con los del A.

Del cuadro vencedor se destacaron muy bien los jugadores Comando, Conrado Lazcano, Selva, Gutiérrez y Guerra y de cuadro A. Castillo, Alfredo Lazcano, Maceira, Amarillo y Martínez: los demás no dieron todo lo que saben en realidad.

El partido de tercera

Como preliminar al partido de práctica, jugaron las terceras divisiones de los clubs Artigas y 18 de Julio habiendo triunfado este último por 5 tantos a uno.

Fué este un partido bastante bueno, en el que una vez más, los muchachos de ambos clubes nos hicieron pensar que de ellos se puede esperar futuros grandes jugadores.

Con el triunfo obtenido por

el 18 de Julio se adjudicó el tercer escuadra el título de campeón en el primer campeonato de esa categoría, organizado por la Liga «Ejido Chacras» por el cual le enviamos nuestras mas calurosas felicitaciones.

Los partidos de mañana

La Liga «Ejido Chacras» dispuso que mañana se jueguen dos grandes partidos de combinados, habiendo confeccionado para tal efecto, dos seleccionados de 2.a división y dos de 1.a

El primer partido lo jugarán los combinados de 2.a los que irán integrados en la siguiente forma: Cuadro A. Onetto; Herrera y Marín; Samudio, Rodríguez y Capdevila; Marquez, Giñi, Alegre, Bustamante y Ríos. Cuadro B: Zabala; Montesdeoca y Selva; Salvatierra, S. Almirón y Ferreyra; Romero, Orellano, Bentancourt, Miñan y Gonzalez.

El segundo partido lo jugarán los combinados de 1.a que estarán compuestos así: Cuadro A. Pérez; Lazcano y Comando; Almirón, Amarillo y Pérez; Castillo, Espinosa, Lazcano C, Maceira y Piriz Cuadro B: Garatte; García y Vazquez; Martínez, Selva y Rovelli; Padilla, Gutiérrez, Muella, Guerra y Maceira.

Dada la composición de los cuadros, mañana se presentarán dos buenos encuentros que llevarán a la cancha de las chacras a numeroso público.

«Laureles» v. Combinado de la Liga

El aguerrido y entusiasta club de foot ball «Laureles» invitó a la Liga Dptal. a jugar un partido entre un combinado de esa y su cuadro de 1.a división.

El desafío fué aceptado y el encuentro se llevará a cabo mañana en el field del Club Liebig's.

La expectativa reinante por presenciar este interesante partido es enorme y en realidad es bien justificada pues se enfrentará el campeón de 1925 y 1924 con el combinado de la Liga, el que ha sido bien constituido.

Ahora veremos si los jugadores del «Laureles» no son dignos de figurar en cualquier combinado que represente a la Liga Dptal.

De Juez actuará el Sr. Angel Delgrosso de quien esperamos mucha corrección y acierto.

REGISTRO CIVIL

%

Nacimientos:

Orlando Guzmán, hijo de Antoni Tomás Rosell y María Teresa Lazcano.

María del Carmen, hija de Dionisio Andrés Reggio y Laura Clementina Ubillos.

Herminda Cominga, hija de Regino Martínez y Jacinta Ramírez.

Rosa Delia, hija de Leónardo Miño y Manuela Sosa.

Defunciones:

Magdalena Mazzilli de Angerosi, italiana, 59, años, viuda labores, Oribe s/n.

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras»?

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

Los dos jugadores de ambas Ligas que obtengan más votos durante la presente temporada de football serán obsequiados con una ilustración de la Administración de «Vanguardia».

Los cupones deben ser escritos con cariño y remitidos con la siguiente dirección: Concurso deportivo de «Vanguardia». Cada votante puede enviar los cupones que deseare, publicando e estos a medida que se reciban.

Todo votante puede votar por un jugador de cada Liga o por de una sola, inutilizando la linea que quedara en blanco.

ALMACÉN Y CARNICERIA
«El Tome y Traiga» de Eugenio Garcén

Almacen de comestibles y despacho permanente de carne fresca A todo comprador de carne se le regalará un boleto con el valor de su compra y juntando de éstos por valor de 10 pesos se le regalará 20 centésimos en mercadería.

18 de Julio Ejido Chacras Fray Bentos

CASA FERNANDEZ de G. Artelio Fernández

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZÁBAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporáneos

ARTÍCULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

Panadería LA UNION De Federico Luhers

Gran elaboración mecánica de pan y galletas Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña Calle 18 de Julio

FRAY BENTOS

0.25 ganará Vd. si hace transportar sus mercaderías con el camión **EL IDEAL**

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hedges Hermanos

Fabricación esmerada higiénica de las bebidas enunciadas Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS FRAY BENTOS

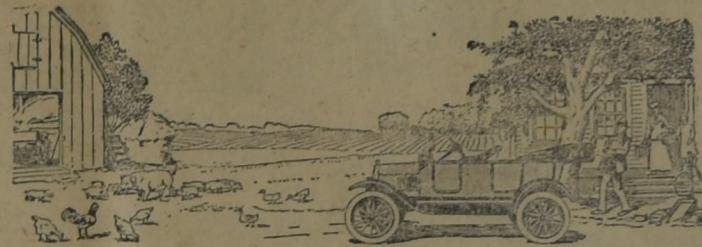
Peluquería y Perfumería «La Central»

de Mazey y Boretto

Especialidad en artículos para hombres.

Gran surtido de perfumes agua colonias, etc.

CALLE FLORIDA Y 25 DE MAYO FRAY BENTOS



Aquiles Zecca

“Ford” Y TRACTORES ‘Fordson’

TALLER MACANICO Y GARAGE

CALLE HAELO s/n

FRAY BENTOS

Sub concesionario de la Agencia Ford de Mercedes para la venta de Repuestos, Autos y Camiones

TODO OBRERO CONSCIENTE
debe suscribirse a
VANGUARDIA

Alberto P. Indart

— OO —

Procurador y Rematador

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ota y Cia de Montevideo.

Agente de los renombrados

Automóviles «BUICK»

Avenida 25 de Mayo 109

Fray Bentos

FERRO CARDIL MIDLAN

Jefe JUAN MACAZAGA

Horno de Oficina

De 7 a 11 y 13 a 17

Trenes:

SALEN

Lunes y jueves a las 6.45.

Viernes tren local, a las 10.30.

LEGAN

Lunes y jueves a las 2 y 3.

Sábado tren local a las 18 y 30

Fidel C. Silva

Se ofrece para composturas y limpieza de migajas de cordero, fonógrafos, primus, relojes y armas de fuego.

Recibe ódenes en su domicilio Calle Oríbe a los fondos de la Casa de comercio del señor Félix Royell.

Trabajos buenos y garantido

PELUQUERIA

de Ambrosio Selles

Taller de compostura de calza do, tintorería y limpiezas de trajes

Calle 18 de Julio y Salispuedes.

PLANTAS DE NARANJOS

Se vende una gran cantidad de plantas de naranjos, grandes y chicas, y a todo precio.

Verlas en la casa de Carlos Beaton Calle 18 de Julio.

DR. ANGEL M. CUERVO MEDICO CIRUJANO.

Calle Brasil

FRAY BENTOS

ANTONIO R. ARCIOMI AGRIMENSOR

18 de Julio

FRAY BENTOS

DR. ANDRES MONTAÑO MEDICO CIRUJANO.

Calle Florida

FRAY BENTOS

FARMACIA CASTIGLIONI de CONRAD CASTIGLIONI

Químico Farmacéutico

YA SE ABRIÓ en el PUEBLO YOUNG.

Farmacia La Mutualista

— DE — Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Se despachan recetas al público en general y obligatoriamente a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

— SERVICIO NOCTURNO —

RIGUROSAMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada para el público ATENDIENDOSE SOLO las recetas de socios de cualesquier de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

Barraca Rio Negro

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinaria agrícola y productos ganaderos

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTO

Zapatería «La Nueva» de José Di Fabio

La casa más acreditada del ramo

Ha recibido un gran surtido de calzado propio de la estación

ULTIMO GRITO DE LA MODA

GUSTOS: variadísimos CALIDAD: la mejor

Precios módicos

LA MEJOR PRUEBA ES VISITAR LA CASA

Calle Brasil

Fray Bentos

Café Sporman

— DE —

i meone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

El Progreso de Juan M. Olocetti

Almacén, Bazar, Ferretería y Depósito de carbón y leña Especialidades en semillas de legumbres y hortalizas.

VISITAR LA CASA ES HACERSE CLIENTE

Avd. 18 de Julio esq. Ituzaingo

Fray Bentos

- De rigurosa Moda :-



Avenidas BRASIL y RINCON

— Telefono LA UNION —

MODEL 1925

\$ 5.50

Elegantes sombreros de
PAÑO Y FIELTRO

en diez colores distintos todos
de gran mota

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SOMBRERERIA
CAMISERIA
PERFUMERIA y
ROPERIA

CASA COZZANI

FRAY BENTOS

Casa Astarita

DE Astarita y Tenuta

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran: comparenlos con otras casas y se convencerán

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS



Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de ésto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos ¿por qué no se provee
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportunidad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risso
GOOD YEAR

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL
NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de fierros chicas y grandes, primus nuevos y usa
doss, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calleles Oribi y 25 de Agosto

Fray Bentos

Línea del Uruguay

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas [con trasbordo en Buenos Aires
Lunes " " sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles " " con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas [sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Dársena Sud
Jueves id id id id id
Domingo id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes [sin tocar puertos Argentinos
Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires
Viernes [sin id id id id
Domingo [con id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras
bordo en la Boca de Yaguari al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos,
Guaiguaúchú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yerú, Nue-
va Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordan en Co-
lon, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubí". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Panadería Mecánica "Ia Uruguaya" - de Bordoli Hermanos

Almacén y depósito de cereales :— Fatereria en general
Especialidad en pan, galleta y la apetitosa galleta cordebesa.

Gran elaboración de galleta Marina con harina de la calidad
Telefonos a Unión. Sucursal Brasil N° 77

Calle Liebig's
Fray-Bentos

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammel

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se halla en ninguna parte,

Teléfono «La Unión» N.º 78 Reparto a Domicilio

"Farmacia del Pueblo"

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

FRAY BENTOS
para este importante concurso

DE

10	Fernos de medio litro cada uno
1	Espiro para toilet
3	Velocipedos
1	Cuchilla económica
10	Paueras

10	Fernos de medio litro cada uno
1	Espiro para toilet
3	Velocipedos
1	Cuchilla económica
10	Paueras

5	Fruterias
2	Jugos de lavatorios de loza.
5	carteras para señoras
1	Fondografos
10	cajas bombones

5	Fruterias
2	Jugos de lavatorios de loza.
5	carteras para señoras
1	Fondografos
10	cajas bombones

5	Medias docenas pacillos para café
1	Relojero para comedor
1	Pares cuerdos para comedor
1	Conteo de muesa
10	Juegos loterías de cartones

5	Medias docenas pacillos para café
1	Relojero para comedor
1	Pares cuerdos para comedor
1	Conteo de muesa
10	Juegos loterías de cartones

10	Cajas polvos grasos
1	Mantovino
15	frascos ana blanca
10	Vangueras aceitunas
5	Medias docenas pacillos para té

10	Cajas metal
5	Póloas de Foot-ball
3	Jugos de loza de comedor.
10	Cajas lab. "Heno de Pravia"
10	Pomos pasin "Pebisco"

5	Calentadores "Primus"
5	Calentadores "Primus"